

D. DERBYSHIRE & Co

MARCHANDS
D'OUTILLAGE et D'APPAREILS
pour Fromageries et Beurreries
ECREMEUSE RUSSE de SHARPLES

Cette machine est sous tous les rapports la plus populaire sur le marché. Elle a eu de très fortes rivales, mais toutes avaient quelque détail défectueux. Nous avons pris avantage de tous ces points faibles et nous en avons profité pour perfectionner notre appareil.

Voilà le secret de notre succès.

L'écremeuse Russe

N'exige pas une chopine d'huile par jour. Ne prend pas une heure de plus pour être lavée, N'arrête pas de fonctionner après une heure de travail. N'use pas de courroie non plus que les parties qui ne sont pas employées. LE BOL SEUL EST EN ÉVOLUTION.

Epruvettes de Roe pour le lait, patron Babcock. Les meilleures bandes sans coutures.

Pur extrait de présure danoise de Chr. Hansen, et préparation colorante pour beurre et fromage.

Nous manufacturons et fournissons toutes sortes d'outillage et d'appareils à l'usage des beurreries et fromageries. Toutes explications demandées sont données avec plaisir et de suite. Catalogues et circulaires envoyés sur demande.

D. DERBYSHIRE & CIE

4-94-21 BROCKVILLE, Ont.

USINES DE LANCASTER

pour la fabrication

D'Engins, Chaudières, Pompes, Presses combinées perfectionnées, Presses à vis, Grues,

Machines à disque perfectionnées pour le traitement du lait caillé.

Canules "Stafford" brevetées, Vis, etc., etc.

Les personnes qui se livrent à l'industrie laitière devraient, avant l'ouverture des fabriques, écrire pour se procurer la liste des prix. S'adresser à

WILLIAM STAFFORD LANCASTER, Ont. 4-94-81 Prop.

FERMÉ MAPLE SHADE. - Animaux à vendre. - Nous avons actuellement en élevage des vaches shorthorns (cornes courtes) de qualités laitières accomplies; des cochons Yorkshires, race améliorée, et des Chester White. Tous sont issus d'animaux importés. Aussi des moutons Shropshire. Le lot à vendre a été soigneusement choisi. 3-94-21 J. B. MASTEN, Lacombe.

A VENDRE

Animaux Jerseys Canadiens enregistrés de premier choix; taureaux, vaches laitières de rendement supérieur pour la quantité et la qualité du lait. Jeunes animaux de tout âge, à des prix raisonnables eu égard à leur excellence. S'adresser à

M. le CURÉ, de West Shefford, P. Q. 4-94-

William Nichols

STAYNERVILLE, COMTE D'ARGENTBUIL, P. Q. Eleveur de Cochons Berkshire grande race et de première classe, ainsi que de Moutons Shropshire, race améliorée. J'offre en vente une grande quantité de Jeunes Cochons prêts à être envoyés. Expédition faite sur commande. Satisfaction garantie. 3-94-81

TABLE EN 1867. - Couvertures pour les Meules de foin et de grain. Couvertures pour la Machinerie, les Chevaux et les Voitures. - Les cultivateurs désirant se procurer quelque chose dans la ligne des toiles cirées ou goudronnées, feront bien de demander les prix, etc., etc., en s'adressant à THOS. SONNE, 187 et 189 rue des Commissaires, Montréal. - Toutes les couvertures que je vends sont garanties être parfaitement imperméables. 3-94-121

Aux Apiculteurs

J'ai constamment en mains un assortiment considérable de magnifiques Ruches Langstroth, Sections, Cire gaufrée, Extracteurs à miel, Fumigateurs, Abeilles et Reines Italiennes, Livres et Journaux Apicoles. en un mot tout ce qui est requis pour l'exploitation d'un rucher. Les prix sont modérés. Catalogue illustré et Liste des prix pour 1894 envoyés gratis à ceux qui en feront la demande. 3-94-81 F. W. JONES, Bedford, P. Q.

A VENDRE

Aux Sociétés d'Agriculture, Cercles Agricoles, etc., etc.

Un superbe étalon demi-Breton, provenant du célèbre cheval importé de la Société d'Agriculture du comté de Champlain, et d'une très belle jument. Poids, 1400 lbs, sous poil rouge, ayant beau et grand train. Prix modéré. Conditions faciles.

S'adresser au DR. ROSS, 4-94-21 Ste-Anne de la Pêrade.

COMPTES DE BANQUE

Les avantages d'avoir un compte ouvert dans une ville sont nombreux. C'est d'abord une sûreté, ensuite une commodité; l'argent est toujours à notre disposition et exposé à aucun risque.

Nous offrons aux déposants tous les avantages compatibles avec les principes stricts des affaires. Nous ouvrons des comptes pour des montants aussi peu élevés que \$25.00 et recevons des dépôts de un dollar, en montant. L'intérêt est payé à partir du jour du dépôt. Nous sommes toujours à votre disposition pour vous fournir toutes les explications désirées, ou, si vous le préférez, sur demande, nous vous enverrons le dernier rapport annuel de la banque.

Vous y gagnerez en ouvrant un compte avec

LA BANQUE DU PEUPLE

FONDÉ EN 1855.

Capital payé - - - \$1,200,000 Montant en réserve - 600,000

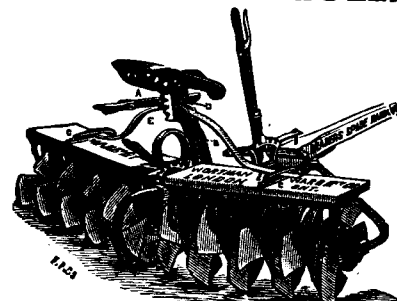
Bureau principal: RUE ST-JACQUES, Montréal.

SUCCURSALES:

- Montréal: Rue Notre-Dame Ouest, coin Richmond... J. A. Pleau, Gérant. Rue Ste-Catherine Est, coin St-André... Albert Fournier " Québec, Basse-Ville... J. B. DuMoulin " " St-Roch... Nap. Lavoie " Trois-Rivières, Qué... P. E. Panneton " St-Jean, Qué... H. St-Mars " St-Rémi, Qué... C. Bédard " St-Jérôme, Qué... J. A. Théberge " St-Hyacinthe... J. Laframboise "

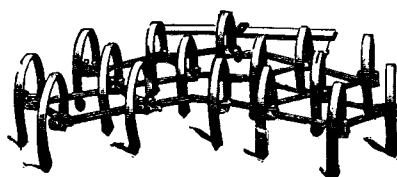
Banques d'épargne à toutes les succursales, intérêt de 4 pour cent alloué. Agents dans toutes les parties du Canada, des Etats-Unis, d'Angleterre et de France. 4-94-121 J. S. BOUSQUET, Caissier.

HERSE A BECHE



Le meilleur appareil qui existe pour ouvrir et pulvériser le sol. Celui qui se livre à la culture des plantes-racines, du tabac ou des légumes ne saurait s'en passer.

HERSE DENTELEE A RESSORTS



De même que toutes sortes d'instruments aratoires, voitures, etc., etc. Ecrivez pour avoir un catalogue.

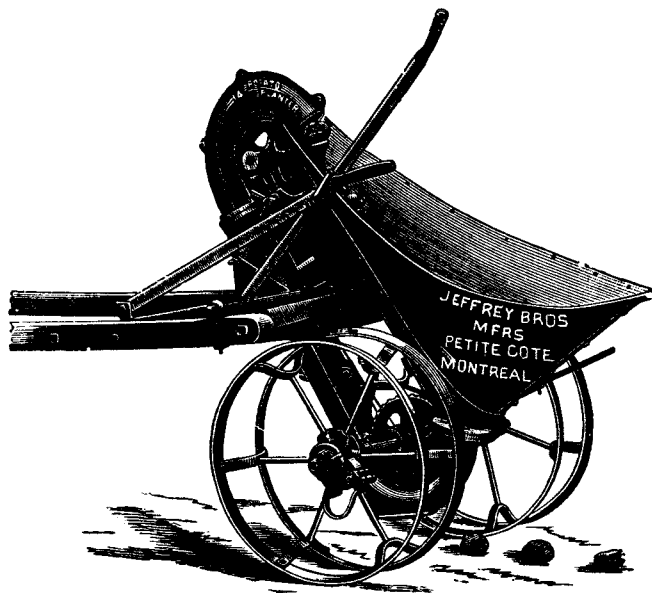
LATIMER, 592, rue St-Paul, Montréal. LATIMER et LEGER, Québec. LATIMER et BEAN, Sherbrooke, Qué. 4-94-41

BETAIL AYRSHIRE A VENDRE.

De jeunes bêtes à cornes mâles et femelles, engendrés par Silver King, 5809, at Chieftain of Barokeskie, 5362, à vendre à des prix modérés. Ecrivez pour les prix ou venez voir mes animaux. D. Drummond, r., Petite Côte, P. Q., près Montréal. 4-94-121

SEMEUSE DE PATATES

Cette machine est des plus utiles aux cultivateurs qui font la culture de patates en grand. Cette machine est bien connue dans beaucoup d'enfants de la province. On règle la machine de manière à planter à 6, 9 ou 12 pouces de distance.



Fabricants d'instruments aratoires, etc., etc., entr'autres: La machine à battre le blé "Champion," fonctionnant avec un cheval; Arrache-pierres et Arrache-Souches "Monarque"; Machines pour épandre le fumier; Semoirs pour les patates; Couteaux Ohio pour le fourrage et l'ensilage avec extrémité cylindrique; Chariots Ohio pour les billots et appareils pour régulariser le fonctionnement des scies, de trois longueurs; Distributeur pour le vert de Paris; Scies circulaires et grandes Scies; Tombereaux, Voitures, Sleighs, etc., etc.; Charrues à double orielle et autres; Tous ouvrages de forge ou se rapportant aux machines, exécutés promptement. Echelles à extension "Bangor" pour le service des incendies. L'échelle à extension "Genin" la plus appropriée pour les granges et l'usage ordinaire. Longueur à volonté suivant commande. Tombereaux à ressorts et à bascule brevetés Américain pour le charbon. Sur demande par écrit nous enverrons notre catalogue illustré. Adressez: JEFFREY FRERES, Côte Visitation (autres fois la petite Côte) près Montréal. 2-94-11

Le Journal d'Agriculture Illustré

Est reçu par la meilleure classe de cultivateurs dans toute la Province de Quebec

Insérez y votre annonce

Cela vous paiera

D'annoncer votre bétail, vos instruments aratoires, vos machines, enfin tout ce qui peut contribuer à améliorer le sol.

LES DEUX ÉDITIONS FRANÇAISE ET ANGLAISE SONT LUES TOUS LES MOIS PAR

36,500 abonnés.